

1856-1858

SENDER

Charlotte Aagaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

P.C. Skovgaard opholdt sig flere gange på Iselingen Gods i årene 1856-1858.

Sender's location:

Iselingen

Mentioned people:

Holger Halling Aagaard

Georgia Skovgaard

P.C. Skovgaard

Charlotte Aagaard

Archive:

Mappe 37 nr. 21

TRANSCRIPTION

Iselingen den 23 September

Kjære Professor Skovgaard!

Jeg kan ikke sige Dem hvor glad jeg blev ved af Søsterens Brev i dag at se at De maaske vil gjøre os den Glæde at komme ned og besøge os, vi skal holde paa det gode Veir med begge Hænder, med Ønske og Bønner saa bliver det vel nok hos os! Ja synes det er saa stadigt. – Fader hilser han blev saa glad ved Tanken om Deres Besøg. –

Naar De kommer vil De saa tage et lille Stykke Lærred med, foruden det De vil benytte

-2-

til Faders Brudegave, - det har altid været et af mine høieste Ønsker at se et lille Billede fra Iselinge af Dem, maaske jeg nu [?] faa det opfyldt, - hvis De har Tid og Lyst, - men jeg er saa forvoven at tro, at naar De har Tid til et Billede har De ogsaa Tid til 2, - det er jo "mellem The og Caffé" – Ja nu vil jeg ikke plage Dem mere, men paa Mandag skal der være en Vogn i Færgegaarden, gid den da maatte bringe Dem tilbage. Med venlig Hilsen til deres Kone

Deres hengivne Charlotte Aagaard



Islinge den 23 Septemb.

Kjære Professor Thøgersen!
Jeg kan ikke sige Dem how
glad jeg blev ved af Astrons Bror
i dag at se at De maaskee vil
gjøre os den glæde at komme
her og besøge os, - vi skal holde
paa det gode Vin med begge
Hænder, - med Jnske og Bønnen
saa bliver det vel vel hos os, -
jæ synes det er saa stædigt, -
Faderen bliver han vel saa glad
ved Tanken om Dens Besøg, -
Naa De kommer vil De saa
tage et lille Stykke Lørdag med
foruden det De vil benytte



til Faders Brevlgave, - det har
attest vedt et af mine kæreste Brev
at jeg et lille Billede paa Isling
af Dem - ogsaa her i min kære
paa det gyldne - har De har
Tid & lyst - men i saa forvejen
at ho at naar De har Tid til et
Billede har De ogsaa Tid til et
du og - mellem The & Kaffe! -
Ja nu vil jeg ikke plage Dem
meer - paa Standse skal du
være en Vogn i Færgesæden
og den skal maatte bringe Dem
tilbage. Med venlig Hilsen til
Deres Skone

Deres hengiven

Charlotte Stgaard.